

## Les « Jeux de Poutine » débutent demain au bord de la mer Noire | Alsace centrale : en quête de candidates

Pour mieux comprendre, notre dossier en page 3/Nos informations sportives en pages 12 et 13

Page 23

# Policier agressé : trois Haut-Rhinois condamnés

Page 41

## Les animateurs nature d'Alsace fêtent leurs vingt ans



Les animateurs en formation à l'Ariena : 15 mois en alternance, avec beaucoup de pratique en pleine nature, pour s'en imprégner, s'émouvoir, l'expérimenter avec tous ses sens, par tous les temps. Photo Thierry Gachon

Ils sont 125 en Alsace, près de 3000 dans toute la France. Salariés de maisons de la nature, fermes pédagogiques, musées, associations, centres de loisirs ou collectivités, ils encadrent les activités d'initiation à la nature et au développement durable. En 2012, ils ont ainsi rencontré plus de 150 000 personnes en Alsace, avant tout des enfants dans le cadre scolaire et des loisirs, mais aussi des adultes lors d'animations publiques ou de formations proposées sur le lieu de travail par des entreprises. Les animateurs nature sont formés par l'Ariena, Association régionale pour l'initiation à la nature et à l'environnement d'Alsace,

qui fut l'une des premières en France, il y a vingt ans, à organiser ce parcours de formation professionnelle. La semaine dernière, la nouvelle promotion d'animateurs en formation et leurs collègues en exercice ont participé à deux journées consacrées à l'intégration des personnes handicapées à leurs activités au centre Jeunesse Heureuse de Lalaye. Un centre de vacances très nature, qui accueille jusqu'à 30 % d'enfants handicapés.

Le reportage d'Élisabeth Schulthess et Thierry Gachon en page 44

### Sport Plus Romain Heinrich, un Alsacien à Sotchi



Le Kaysersbergeois Romain Heinrich disputera les JO de Sotchi en bobsleigh. Photo F. Rouschop

Colosse de 1,88 m pour 105 kg, Romain Heinrich a accepté, un beau jour de mars 2011, de glisser son imposante carcasse dans un petit bolide monté sur patins. Trois ans plus tard, le Kaysersbergeois est devenu le pousseur attiré des bobsleighs français et vivra à partir de demain ses premiers Jeux Olympiques, à Sotchi. Il sera un des deux Alsaciens engagés, avec Sylvain Dufour, qui possède de réelles chances de médaille en snowboard.

Le reportage de Fabien Rouschop en page 14

### Fin de vie Acharnement médical : le témoignage d'un père

Page 4

### Justice Christiane Taubira accusée d'avoir voulu évincer un haut magistrat parisien

L'éditorial de Raymond Couraud en page 2  
Nos informations en page 4

### Groupe PSA Pour les petits actionnaires, ni État, ni Dongfeng

Les explications de Laurent Bodin en page 6

### Restauration Fort de son succès, le burger se met à toutes les sauces

Page 6

### Football Coupe de la Ligue : Lyon retrouvera le PSG en finale

Page 11

### Benoît Haaby, apaisé et ambitieux aux SR Colmar

Page 16

### Tour de France Le tracé dans les rues de Mulhouse dévoilé

Page 17

**FestiVitas**  
LE GRAND MARCHÉ

**Nouveau !**  
La Cocotte, le restaurant éphémère de Frédéric et Séverine  
Candidats  
**MasterChef**

avec  
**LE 7 CONTINENT**  
RESTAURANT GASTRONOMIQUE

- Zhenjiang, la Chine authentique
- Tourisme de proximité et loisirs insolites
- Dégustations de vins d'exception
- La boutique du Mondial de la Bière
- Les ateliers du goût
- 250 exposants & de nombreuses bonnes affaires

07>09  
février  
MULHOUSE

gastronomie

vins

voyages

**PARC EXPO.fr**  
MULHOUSE

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération

**MÉTÉO**

Matinée	Après-midi	Demain
3	11	9
4	11	7

Prévisionniste en direct au 0899 700 513 (1,34€/appel + 0,34 €/min)

R 28085 - 0206 1,00 €

3 782808 501008 0 2060

## Métier Depuis 20 ans, des animateurs connectés à la nature et formés en Alsace

**Les animateurs nature fêtent cette année les 20 ans d'existence officielle de leur métier et de leur formation, assurée en Alsace par l'Ariena.**

« C'est un vrai métier », assure Blandine Bidault, formatrice des animateurs nature à l'Ariena (Association régionale pour l'initiation à l'environnement et à la nature en Alsace). Un métier qui s'exerce surtout dehors, sur les talus de ronces, le long des ruisseaux bordés de saules, au bord des mares où poussent des roseaux, partout où la nature sauvage, ordinaire ou spectaculaire, est présente.

En Alsace, ils sont 125 animateurs nature salariés dans la cinquantaine de structures membres du réseau Ariena : dans les maisons de la nature, les centres d'initiation à la nature et à l'environnement, les fermes pédagogiques, des musées, associations, centres de loisirs et de vacances...

Leurs missions et leurs publics sont multiples. Ils sont des passeurs d'émerveillement quand ils emmènent un groupe à la découverte des insectes, des papillons, des grenouilles, des fleurs, des étoiles... En 2012, ils ont rencontré plus de 150 000 personnes en Alsace au cours d'activités nature, de sorties guidées, de formations au développement durable.

### « Quitter les écrans et s'émerveiller »

Avant tout des enfants : 68 % de scolaires dans les écoles ou les classes découverte et 10 % de jeunes dans le cadre des activités de loisirs, mais aussi 20 % d'adultes et de familles, dont 6 % lors de sensibilisation sur le lieu de travail, en entreprise ou collectivité.

« On parle de plus en plus de nature, mais on y va de moins en moins, constate Fabio Bortolin, lui aussi formateur. Le rôle de l'animateur, c'est d'emmener son public à quitter les écrans et à sortir de la ville pour le reconnecter à la nature. De lui faire vivre des expériences positives, enrichissantes. Car dans la nature se



Les animateurs en formation à l'Ariena : des passionnés de nature, de 20 à 50 ans, qui apprennent à donner au grand public l'envie d'explorer la nature et de la protéger au quotidien.

joue quelque chose de fondamental. »

### Expérimenter la nuit

Ces expériences, il les fait d'abord vivre aux animateurs en formation : bivouaquer deux jours dans la neige, traverser les Vosges à pied pendant cinq jours, préparer son repas sur un feu de bois en pleine nature, se lever avant l'aube pour aller à l'affût de la faune sauvage, partir au crépuscule pour écouter le brame du cerf, marcher dans la nuit noire.

Autant d'expériences qui sont des premières pour nombre de futurs animateurs pourtant déjà sensibilisés à la nature.

La pédagogie pratiquée à l'Ariena est celle de l'éprouvé, du vécu par les sens. Toucher, écouter, regarder, sentir, vivre la nature avec son corps et son esprit, s'en imprégner et s'émouvoir. Fabio Bortolin est sur la même longueur d'onde qu'André Gide, dont il cite cette phrase : « Toute connaissance que n'a précédée une sensation est inutile. »

### « Vaincre les peurs »

Tout un art, qui nécessite de solides connaissances de base enseignées aux candidats au BPJEPS (Brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport) mais aussi des techniques et des outils pour les transmettre de manière joyeuse, pour s'adapter à des publics très divers.

« La nature est perçue par le plus grand nombre comme source de dangers, comme des éléments à combattre. D'où l'utilité d'animateurs pour accompagner en toute sécurité les premiers pas dans la nature, vaincre les peurs, donner envie d'explorer et de découvrir », souligne Fabio Bortolin.

teurs pour accompagner en toute sécurité les premiers pas dans la nature, vaincre les peurs, donner envie d'explorer et de découvrir », souligne Fabio Bortolin.

### Retrouver l'équilibre

L'Ariena figure parmi les pionniers en France de la formation des animateurs nature. « Il y a vingt ans, les premiers animateurs formés étaient issus des associations de protection de la nature. Aujourd'hui, ils viennent de différents horizons : de l'animation pour se spécialiser et obtenir un diplôme, d'autres secteurs professionnels pour changer de voie, donner un nouveau sens à leur vie », se félicite Blandine Bidault qui a participé au ministère à l'élaboration du référentiel de formation au BPJEPS éducation à l'environnement vers le développement durable.

Chaque année, 15 à 20 personnes, âgées de 20 ans à plus de 50 ans, s'engagent dans cette formation de 15 mois en alternance, cofinancée par la Région Alsace. Les cours théoriques sont donnés à l'Ariena à Sélestat, la pratique s'exerce à Muttersholtz et en itinérance, ainsi que dans la structure d'accueil.

« Le contact avec la nature est un vrai moteur d'épanouissement personnel, estiment ces animateurs. Dans la nature, que l'on soit enfant ou adulte, on s'apaise, on retrouve son équilibre. »

Textes : Elisabeth Schulthess  
Photos : Thierry Gachon

■ PLUS WEB Notre diaporama sur le site internet : www.lalsace.fr

### L'Ariena en marche



Créée en 1977, l'Ariena est une association pionnière en France de l'initiation à l'environnement et à la nature.

Présidée par Anne-Marie Schaff, elle compte 14 salariés chargés d'animer le réseau de professionnels et de bénévoles qui mènent en Alsace des activités d'éducation à l'environnement. L'Ariena conçoit des expositions, outils et malles pédagogiques, elle aide au montage de nouveaux projets, assure la formation initiale et continue des professionnels, des élus et bénévoles.

Si son action s'exerce avant tout en milieu scolaire et de loisirs pour la jeunesse, elle s'oriente de plus en plus vers de nouveaux publics : adultes, citadins, centres sociaux, entreprises. Elle aide à intégrer l'éducation à l'environnement dans les politiques publiques de réduction des déchets, de préservation de la qualité de l'eau, de développement de l'éco-tourisme...

■ CONTACTER Ariena, 6 route de Bergheim à Sélestat, tél. 03.88.58.38.48 ; courriel : info@ariena.org ; site internet : www.ariena.org



Rencontre régionale annuelle des animateurs nature à Lalaye, consacrée à l'intégration des personnes handicapées aux activités nature : ici, un exercice sur les perceptions des non voyants.

## À Lalaye, un centre de vacances très nature avec des enfants handicapés

**Dans le Val de Villé, il est un lieu magique de créativité et de liberté au cœur de la forêt vosgienne, accessible à tous les publics.**

Centre de plein air Jeunesse Heureuse : l'inscription sur la façade date autant que le bâtiment. Des années 1960. Mais les travaux de mises aux normes effectués entre 1995 et 1997 et l'esprit de l'association Jeunesse Heureuse qui gère les lieux ont transformé cette vieille colonie en maison de vacances bien insérée dans la nature, ouverte à toutes les générations et aux personnes handicapées.

« C'est une maison où tout est fait pour que chacun se sente chez soi », explique son directeur, Martial Schmitz Kaminski. Ouverte presque toute l'année, elle offre de multiples possibilités de séjours de vacances, de classes de découverte, d'accueil de stages et de groupes de jeunes ou d'adultes désireux d'échapper quelques jours à l'agitation urbaine.

Tels les animateurs nature d'Alsace qui y ont tenu la semaine dernière leurs 7<sup>es</sup> rencontres annuelles, axées cette fois sur l'adaptation de leurs activités aux handicaps visuel, auditif et moteur. Avec des intervenants spécialisés, éducateurs et ergothérapeutes, ils ont expérimenté eux-mêmes ces handicaps dans ce centre qui a pour singularité d'intégrer jusqu'à 30 % d'enfants handicapés à tous les séjours de vacances de 4 à 15 ans.

### Cabanes de trappeurs

Des séjours qui s'inspirent plus du camp scout que du centre de consommation de loisirs. Si les jeunes enfants y disposent de chambres de huit lits avec salle de bains et WC, les ados vivent en trappeurs dans des cabanes et préparent eux-mêmes leur dîner dehors. La vie quotidienne s'organise autour de la mare, du jardin, du rucher, de cabanes que l'on monte et démonte dans la forêt, de l'atelier de menuiserie, du four à pain, du mur d'escalade, du stand de tir à l'arc.

À 630 m d'altitude, les terrains de



Les enfants ont mis la caravane de cirque en couleurs avec une artiste, construit un navire (au premier plan) avec le bois de la forêt.

foot et de basket sont les seuls espaces plats. Des sentiers permettent d'y accéder en fauteuil roulant et l'encadrement, d'un adulte pour quatre enfants, permet d'accompagner en toute sécurité ceux qui manquent d'autonomie pour se déplacer. Ce taux d'encadrement inhabituel facilite la grande liberté de choix laissée aux enfants. Chacun organise sa

journee comme il l'entend, vit à son rythme, choisit l'heure de son lever et de ses repas, choisit ses activités, peut accéder aux ateliers, à la bibliothèque ou à la costumerie de 7 h à 22 h.

### « L'enfant compétent »

Une astucieuse organisation, basée sur le postulat de « l'enfant compétent », avec des règles de vie

collective et de sécurité expliquées par les adultes formés pour la plupart à l'UFCV (Union française des centres de vacances et de loisirs), secondés par des intervenants artistes ou naturalistes.

### Rupture des contraintes

« Les enfants sont ici plus apaisés, car il y a rupture des contraintes. Ils demandent à revenir », souligne le directeur. Au centre Jeunesse Heureuse, l'enfant grimpe aux arbres, manie la scie et la hache, fabrique des cerfs-volants et des marionnettes, monte des spectacles, dessine, contemple les étoiles, marche, rêve ou flâne.

Chacun y laisse sa trace : les panneaux signalétiques ont été réalisés par des enfants avec des artistes, la caravane du cirque a été peinte avec une illustratrice, la mare aménagée par des élèves de 5<sup>e</sup> et des jeunes condamnés à des travaux d'intérêt général... Un beau lieu, vivant et régénérant, où l'on apprend à vivre ensemble.

■ SE RENSEIGNER Centre de plein air Jeunesse heureuse, Le Pransureux, 67220 Lalaye, tél. 03.88.58.93.73 ; Site : www.jeunesse-heureuse.fr